

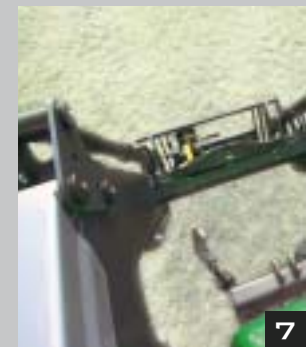
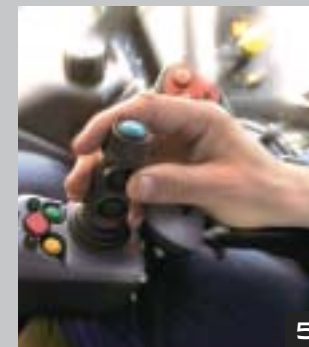
QUICKE DIMENSION



Q75



**Quicke**<sup>®</sup>  
THERE'S NO LIMIT



# A JÖVŐ ELÉRKEZETT MÉGPEDIG EGY ÚJ DIMENZIÓ KÉPÉBEN

**1 | A látvány.** Egy modern traktor, egy modern rakodó – így kellene a hatékony együttműködés helyzetének kinézni. Semmi sincs a kilátás útjában, semmi sincs, ami a munkaeszközre való összpontosítást zavarná. Merev és hajlékony csővezetékek, amelyek azelőtt a rakodógém felszínén vezettek, most a gémszelvény belsejében futnak. Szennyeződések és idegen tárgyak nem kerülnek a vezetékek közelébe – a hidraulika rendszer sérülésének veszélye a minimumra csökkent. Amennyiben kiegészítő szerelvényt kíván a rakodóra építeni, az mindig tiszta megjelenés eredményez. **Q Vision** – a legjobb látványnak most neve is van.

**2 & 3 | A Quicke új mércéket állít.** Nagy rakodó, nagy munkaeszköz billentési szög, és egy új fejlesztésű gyorskapcsoló keret, amely csaknem 180°-os működési tartománnyal rendelkezik. Ezáltal lehet Ön a teljes ellenőrzés a munkaeszközváltás során. A vezetőülésben normálisan ülve a munkaeszköz kapcsolódási pontja feltűnően látható anélkül, hogy azt kitekeredve keresné.

**4 | Automatikus munkaeszköz reteszelés (Clic-on) beépített biztonsági elemmel.** A gyorskapcsoló kereten belül, egy védőlemez takarásában található az automata munkaeszköz reteszoló egység. Ha Ön rendelkezni akar itt még egy beépített biztonsági tényezővel, akkor a Clic-on az, ami Önnek kell. Amennyiben nincs munkaeszköz a rakodóra csatlakoztatva, akkor a csatlakozó furatok zárva vannak; ezáltal a zárócsapok nem tudják a zárási helyzetüket elfoglalni. Ha munkaeszközt csatlakoztat, és merítési műveletet hajt végre, akkor a munkaeszköz zárása automatikusan megtörténik. Ezért a pontosan felvett munkaeszközök a reteszoló rendszert pontosan aktiválják. Ez is az Ön biztonságának záloga.

**5 | ElectroDrive CDC:** Hatékony munkavégzés ujmozdításra. Ez a legújabb vezérléstechnológia a homlokrakodók terén. Egy elektromos bekötésű vezérlőkar segítségével képes Ön nem csak a rakodó mozgatóját, hanem a 3. és 4. működtetőket, hidraulikus munkaeszköz reteszelést, valamint a SoftDrive lengéscsillapító rendszer be- és

kikapcsolását vezérelni.

Mindezek felett a CDC-t úgy is tudja programozni, hogy a rakodó és munkaeszközei kívánalmainak megfelelően működjenek; pl. egy hidromotoros működtetésű munkaeszközt úgy lehet beállítani, hogy mindkét irányban azonos mozgásjellemzőkkel bírjon. És hogy eközben az Ön teste se fáradjon el, erről a számtalan traktorba beszerelhető, különleges, és állítható kartámasz gondoskodik, amellyel Ön munkahelyzetét időről-időre átállíthatja. Továbbá egy különleges csuklótámasz gondoskodik a csukló, kar és váll elfáradásának megakadályozásáról.

A vezérlés proporcionális, és „lassúüzem” működtetést is magába foglal a pontos rakodás érdekében. A szelepegység kompakt kialakítású, a teljes szervóvezérlés beépített. Az olajszivárgások veszélye minimális.

**6 | SoftDrive™, ami Önnek biztosan tetszeni fog.** Ha az Ön kényelméről van szó, nem lehetnek megalkuvások. A kényelem nem látható,

de érezhető. Ötletesen a keresztösszekötőbe beépített SoftDrive lengéscsillapító rendszer egyaránt csökkenti a rakodó és segédalváz, valamint a traktor és gépkezelője terheléseit. Ezen kívül megakadályozza a rakodott anyag és az összpontosítás elvesztését. A SoftDrive rendszer új elhelyezése nagyobb védelmet, és jobb kilátást biztosít. További fontos tulajdonság a rendszer három állású kézi előválasztása, a vezetőfülkéből irányított elektromos be ill. kikapcsolás (külön tartozékként rendelhető) növekvő hatásfokú lengéscsillapítás.

**7 | Az áttörés.** Hogyhogy nem gondolt még senki egy ívelt formára préselt, lekerekített keresztösszekötő alkalmazására, amely még több teret biztosít a fronthidraulika és a mellső pótsúlyok számára. Elvégre a rakodónak a traktor alkalmazási lehetőségeit növelnie, és nem csökkentenie kell. A Quicke Dimension új keresztösszekötője mindezen tulajdonságokat a lehető legjobb formában hordozza.



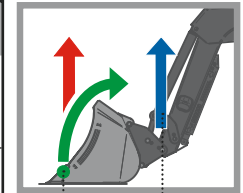
**PÁRHUZAMVEZETÉSES  
HOMLOKRAKODÓK  
NAGYOBB EMELŐERŐ, TÖBB  
IDŐMEGTAKARÍTÁS**

Q 35	Q 45	Q 55	Q 65	Q 75	Q 85
<b>MUNKAESZKÖZ SZÖGELFORDULÁS*</b> 45° min. merítési szög 58° min. ürítési szög	<b>MUNKAESZKÖZ SZÖGELFORDULÁS*</b> 43° min. merítési szög 59° min. ürítési szög	<b>MUNKAESZKÖZ SZÖGELFORDULÁS*</b> 44° min. merítési szög 55° min. ürítési szög	<b>MUNKAESZKÖZ SZÖGELFORDULÁS*</b> 44° min. merítési szög 53° min. ürítési szög	<b>MUNKAESZKÖZ SZÖGELFORDULÁS*</b> 43° min. merítési szög 52° min. ürítési szög	<b>MUNKAESZKÖZ SZÖGELFORDULÁS*</b> 43° min. merítési szög 52° min. ürítési szög
<b>EMELŐMAGASSÁG</b> 3,50 m a billenési pontban 3,25 m a munkaeszköz aljáig*	<b>EMELŐMAGASSÁG</b> 3,75 m a billenési pontban 3,50 m a munkaeszköz aljáig*	<b>EMELŐMAGASSÁG</b> 4,00 m a billenési pontban 3,75 m a munkaeszköz aljáig*	<b>EMELŐMAGASSÁG</b> 4,00 m a billenési pontban 4,00 m a munkaeszköz aljáig*	<b>EMELŐMAGASSÁG</b> 4,50 m a billenési pontban 4,25 m a munkaeszköz aljáig*	<b>EMELŐMAGASSÁG</b> 4,50 m a billenési pontban 4,25 m a munkaeszköz aljáig*
<b>EMELÉSI IDŐ</b> 3,5 másodperc a max. emelőmagassáig 60 l/perc mellett	<b>EMELÉSI IDŐ</b> 4,5 másodperc a max. eme-lőmagassáig 60 l/perc mellett	<b>EMELÉSI IDŐ</b> 5 másodperc a max. emelőmagassáig 60 l/perc mellett	<b>EMELÉSI IDŐ</b> 6 másodperc a max. emelőmagassáig 60 l/perc mellett	<b>EMELÉSI IDŐ</b> 7 másodperc a max. emelőmagassáig 60 l/perc mellett	<b>EMELÉSI IDŐ</b> 7 másodperc a max. emelőmagassáig 60 l/perc mellett
<b>EMELŐERŐ 185 BAR MELLETT</b> 1: 1800 kg a billenési pontban, talajszinten 1500 kg a billenési pontban, max. emelőmagasságban 2: 1500 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, talajszinten 1400 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, 1,5 méteren 1200 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, max. magasságban 3: Felszakító erő 800 mm-rel a billenési pont előtt	<b>EMELŐERŐ 185 BAR MELLETT</b> 1: 2300 kg a billenési pontban, talajszinten 1900 kg a billenési pontban, max. emelőmagasságban 2: 1900 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, talajszinten 1750 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, 1,5 méteren 1550 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, max. magasságban 3: Felszakító erő 800 mm-rel a billenési pont előtt	<b>EMELŐERŐ 185 BAR MELLETT</b> 1: 2400 kg a billenési pontban, talajszinten 2000 kg a billenési pontban, max. emelőmagasságban 2: 2050 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, talajszinten 1900 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, 1,5 méteren 1700 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, max. magasságban 3: Felszakító erő 800 mm-rel a billenési pont előtt	<b>EMELŐERŐ 185 BAR MELLETT</b> 1: 2700 kg a billenési pontban, talajszinten 2300 kg a billenési pontban, max. emelőmagasságban 2: 2300 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, talajszinten 2200 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, 1,5 méteren 2000 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, max. magasságban 3: Felszakító erő 800 mm-rel a billenési pont előtt	<b>EMELŐERŐ 185 BAR MELLETT</b> 1: 2850 kg a billenési pontban, talajszinten 2350 kg a billenési pontban, max. emelőmagasságban 2: 2500 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, talajszinten 2350 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, 1,5 méteren 2100 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, max. magasságban 3: Felszakító erő 800 mm-rel a billenési pont előtt	<b>EMELŐERŐ 185 BAR MELLETT</b> 1: 2850 kg a billenési pontban, talajszinten 2350 kg a billenési pontban, max. emelőmagasságban 2: 2500 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, talajszinten 2350 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, 1,5 méteren 2100 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, max. magasságban 3: Felszakító erő 800 mm-rel a billenési pont előtt
<b>TRAKTORMÉRET</b> kb. 50-80 LE; 37-60 kW Megeng. tömeg: max 4000 kg	<b>TRAKTORMÉRET</b> kb. 60-100 LE; 45-75 kW Megeng. tömeg: max 4500 kg	<b>TRAKTORMÉRET</b> kb. 80-120 LE; 60-90 kW Megeng. tömeg: max 5200 kg	<b>TRAKTORMÉRET</b> kb. 100-150 LE; 75-112 kW Megeng. tömeg: max 6000 kg	<b>TRAKTORMÉRET</b> kb. 120-190 LE; 90-142 kW Megeng. tömeg: max 7000 kg	<b>TRAKTORMÉRET</b> kb. 120-190 LE; 90-142 kW Megeng. tömeg: max 7000 kg
<b>A RAKODÓ TÖMEGE: 521 KG</b>	<b>A RAKODÓ TÖMEGE: 585 KG</b>	<b>A RAKODÓ TÖMEGE: 621 KG</b>	<b>A RAKODÓ TÖMEGE: 721 KG</b>	<b>A RAKODÓ TÖMEGE: 760 KG</b>	<b>A RAKODÓ TÖMEGE: 808 KG</b>



**PÁRHUZAMVEZETÉS  
NÉLKÜLI  
HOMLOKRAKODÓK**

Q 20	Q 30	Q 40	Q 50	Q 60
<b>MUNKAESZKÖZ SZÖGELFORDULÁS*</b> 41° min. merítési szög 55° min. ürítési szög	<b>MUNKAESZKÖZ SZÖGELFORDULÁS*</b> 45° min. merítési szög 58° min. ürítési szög	<b>MUNKAESZKÖZ SZÖGELFORDULÁS*</b> 43° min. merítési szög 59° min. ürítési szög	<b>MUNKAESZKÖZ SZÖGELFORDULÁS*</b> 44° min. merítési szög 55° min. ürítési szög	<b>MUNKAESZKÖZ SZÖGELFORDULÁS*</b> 44° min. merítési szög 52° min. ürítési szög
<b>EMELŐMAGASSÁG</b> 3,20 m a billenési pontban 2,95 m a munkaeszköz aljáig*	<b>EMELŐMAGASSÁG</b> 3,50 m a billenési pontban 3,25 m a munkaeszköz aljáig*	<b>EMELŐMAGASSÁG</b> 3,75 m a billenési pontban 3,50 m a munkaeszköz aljáig*	<b>EMELŐMAGASSÁG</b> 4,00 m a billenési pontban 3,75 m a munkaeszköz aljáig*	<b>EMELŐMAGASSÁG</b> 4,25 m a billenési pontban 4,00 m a munkaeszköz aljáig*
<b>EMELÉSI IDŐ</b> 3 másodperc a max. emelőmagassáig 60 l/perc mellett	<b>EMELÉSI IDŐ</b> 4 másodperc a max. emelőmagassáig 60 l/perc mellett	<b>EMELÉSI IDŐ</b> 5 másodperc a max. emelőmagassáig 60 l/perc mellett	<b>EMELÉSI IDŐ</b> 6 másodperc a max. emelőmagassáig 60 l/perc mellett	<b>EMELÉSI IDŐ</b> 7 másodperc a max. emelőmagassáig 60 l/perc mellett
<b>EMELŐERŐ 185 BAR MELLETT</b> 1: 1900 kg a billenési pontban, talajszinten 1500 kg a billenési pontban, max. emelőmagasságban 2: 1200 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, talajszinten 1100 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, 1,5 méteren 950 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, max. magasságban 3: Felszakító erő 800 mm-rel a billenési pont előtt	<b>EMELŐERŐ 185 BAR MELLETT</b> 1: 2200 kg a billenési pontban, talajszinten 1750 kg a billenési pontban, max. emelőmagasságban 2: 1400 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, talajszinten 1300 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, 1,5 méteren 1150 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, max. magasságban 3: Felszakító erő 800 mm-rel a billenési pont előtt	<b>EMELŐERŐ 185 BAR MELLETT</b> 1: 2700 kg a billenési pontban, talajszinten 2200 kg a billenési pontban, max. emelőmagasságban 2: 1900 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, talajszinten 1650 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, 1,5 méteren 1450 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, max. magasságban 3: Felszakító erő 800 mm-rel a billenési pont előtt	<b>EMELŐERŐ 185 BAR MELLETT</b> 1: 2800 kg a billenési pontban, talajszinten 2300 kg a billenési pontban, max. emelőmagasságban 2: 1750 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, talajszinten 1800 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, 1,5 méteren 1600 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, max. magasságban 3: Felszakító erő 800 mm-rel a billenési pont előtt	<b>EMELŐERŐ 185 BAR MELLETT</b> 1: 3100 kg a billenési pontban, talajszinten 2600 kg a billenési pontban, max. emelőmagasságban 2: 2150 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, talajszinten 2050 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, 1,5 méteren 1850 kg 800 mm-rel a billenési pont előtt, max. magasságban 3: Felszakító erő 800 mm-rel a billenési pont előtt
<b>TRAKTORMÉRET</b> kb. 50-70 LE; 37-52 kW Megeng. tömeg: max 3000 kg	<b>TRAKTORMÉRET</b> kb. 50-80 LE; 37-60 kW Megeng. tömeg: max 4000 kg	<b>TRAKTORMÉRET</b> kb. 60-100 LE; 45-75 kW Megeng. tömeg: max 4500 kg	<b>TRAKTORMÉRET</b> kb. 80-120 LE; 60-90 kW Megeng. tömeg: max 5200 kg	<b>TRAKTORMÉRET</b> kb. 100-150 LE; 75-112 kW Megeng. tömeg: max 6000 kg
<b>A RAKODÓ TÖMEGE: 436 KG</b>	<b>A RAKODÓ TÖMEGE: 450 KG</b>	<b>A RAKODÓ TÖMEGE: 515 KG</b>	<b>A RAKODÓ TÖMEGE: 554 KG</b>	<b>A RAKODÓ TÖMEGE: 628 KG</b>



- EMELŐERŐ A BILLENÉSI PONTBAN
- EMELŐERŐ A BILLENÉSI PONT ELŐTT 800 MM-REL
- FELSZAKÍTÓERŐ A BILLENÉSI PONT ELŐTT 800 MM-REL

*A motorteljesítmény mellett a traktor mérete és tömege is befolyásolja az Ön rakodóválasztását.*

*\* Munkaeszköztől függően változhat.*

**FIGYELEMBE VENNI!**  
*A megadott emelőerő értékek alsó küszöbértékek. Egyes traktortípusoknál 5-10 % eltérés tapasztalható Jelfél.*



1



2



5



6



3



4



7

**1 | Összecsatlakozás:** Először a hidraulika rendszert kössük össze. A munkaeszköz őrítő irányú működtetése révén, a rakodó a segédalváz támasztási pontjaira ereszkedik. Ezután az emelő munkahengerek segítségével közelítjük a zárótárcsát a segédalváz felé. A segédalváz kialakításából adódóan a záróegység mindig a megfelelő helyzetbe kerül. Egyidejűleg a zárótárcsaa segédalvázon elhelyezett támasztéknak köszönhetően elfordul, mire egy rövid és erős, 40 mm átmérőjű zárócsap felveszi zárási helyzetét. A gépkezelőt a vezetőfülkéből a rakodó belső felületén látható zöld csapvégek megjelenése tájékoztatja a csatlakozás sikeres megtörténtéről.

**2 | Szétcsatlakozás:** Húzzuk ki a zárócsapokat, és forgassuk a zárótárcsát nyitási helyzetbe. Oldjuk a támasztólábak rugós zárórendszerét, állítsuk a lábokat támasztási helyzetbe, és a hidraulika segítségével könnyedén billentsük le a gémet a segédalvárról. Ezután a Lock&Go rendszer ismét készen áll az újabb csatlakozásra.

**3 | Egy erős, új szerep.** A mai autók jelentősen erősebb motorokkal bírnak, mint húsz évvel ezelőtti elődeik. Tetszene Önnek egy erősebb motorú jármű, de 20 éves fékrendszerrel ellátva? Biztosan nem. Ugyanez érvényes a traktorokra és rakodókra is. Mindkettőjük mára jóval nagyobb teljesítménnyel bír, ezért a szerkezeti elemek változtatása is szükséges – olyan csatlakozási rendszerre van szükségünk, amely az elkövetkező 20 évre tervezett.

A Quicke Dimension Delta-segédalváza jelentősen nagyobb, és több felfekvő felülettel rendelkezik. Felül egy 60 mm széles U-alakú felfekvő felülettel rendelkezik. Elöl egy 75 mm hosszú felfekvő felület veszi fel a rakodó terhelését. Az „orrformájú” beékelésnek köszönhetően foglalja el a rakodó pontos helyét a segédalvázon. Végül egy tartós felület áll a 40 mm-es zárócsap rendelkezésére. Mindezek közös célja, a traktor erőforrásainak teljes kihasználása.

**4 | 100% munka – 110% erő.** Úgy mint az eddigi Quicke rakodók, a Dimension-sorozat is talán a piac legerősebb rakodógémével rendelkezik. Most még jobban ellenáll csavaró-, és hajlító-igénybevételnek, így számos felhasználási körülménynek megfeleltethető. Egyes rakodómodellek 70 mm széles gémkeresztmetszettel rendelkeznek, és mindegyikük labor és különleges felhasználási körülmények között lett a világ minden táján vizsgálva. Minden hegesztési varrat a dupla U-szelvényen a traktor oldalon található, amely további biztonságát adja a tiszta, lekerekített gémmegjelenésnek.

**5 | Kényelmes traktorkarbantartás.** Ez a megoldás az Ön napi traktorkarbantartásainak elvégzésére. Sem a segédalváz, sem a rakodó nem akadályozza a karbantartást. A függőleges segédalváz, és a karcstű csapágyház elegendő teret biztosít az abroncs és sárvédő számára. A függőleges segédalváz optimális terhelés-ellenállást is biztosít.

**6 | A Quicke Dimension semmin sem spórolt.** Minden csap galvanizált. A gyorskapcsoló keretnél, ahol a terhelések különösen nagyok, Ø 40 mm-es csapok kerültek alkalmazásra. Sokan irigykednek látván a Quicke egyedülálló csapbiztosítását. Egy rugós biztosító tárcsa és egy kompakt gumigyűrű akadályozza meg a tengelyirányú elmozdulást, a kenőanyag kilépését, és biztosítják a csapot mindkét oldalon. Természetesen és tartósan.

**7 | Egyszerű kenés kívülről.** Mint különleges biztonsági ismertetőjege, egyes csapok fedéllel védettek. Ennek köszönhetően a karbantartás során Ön nem zsirozhatja össze ruháját, valamint a tisztítás során nem kerülhet zsír a szélvédőre, és motorháztetőre, ill. víz a kenési pontokba.



A tájékoztató füzetben bemutatott homlokrakodók kiegészítő berendezéseket tartalmaznak. Egyes termékek külön kiegészítőként sze rezhetők be. Bizonyos termékek nem találhatóak meg minden piacon. A homlokrakodóval, és munkaeszkőzeivel végzett munka nem veszélytelen. A nem szakszerűen kivitelezett munkavégzés, maradó sérülésekhez, és károkhoz vezethet. Ezért legyen figyelemmel környezetére, mindig gondoljon rá, és tartsa be az összes vonatkozó törvényt és előírást. Mindig figyelmesen olvassa át a rendelkezésre bocsátott kézikönyveket. Mindig csak eredeti alkatrészeket és tartozékokat alkalmazzon. Az Álló termékpalettája folyamatos fejlesztés alatt áll. Fenntartjuk magunknak a jogot, a műszaki tartalom, ár és típusok mindenkorli független változta tására.  
\*, \*\* Az Álló AB. védjegyei.

Euro-Okó Farm Projekt  
9200 Mosonmagyaróvár, Kossuth u. 99.  
Tel/Fax: +36 96 213-788  
Mail: info@eurofarm.hu; Web: www.eurofarm.hu

álló